

www.BibleForChildren.org

SAN MATEO 26



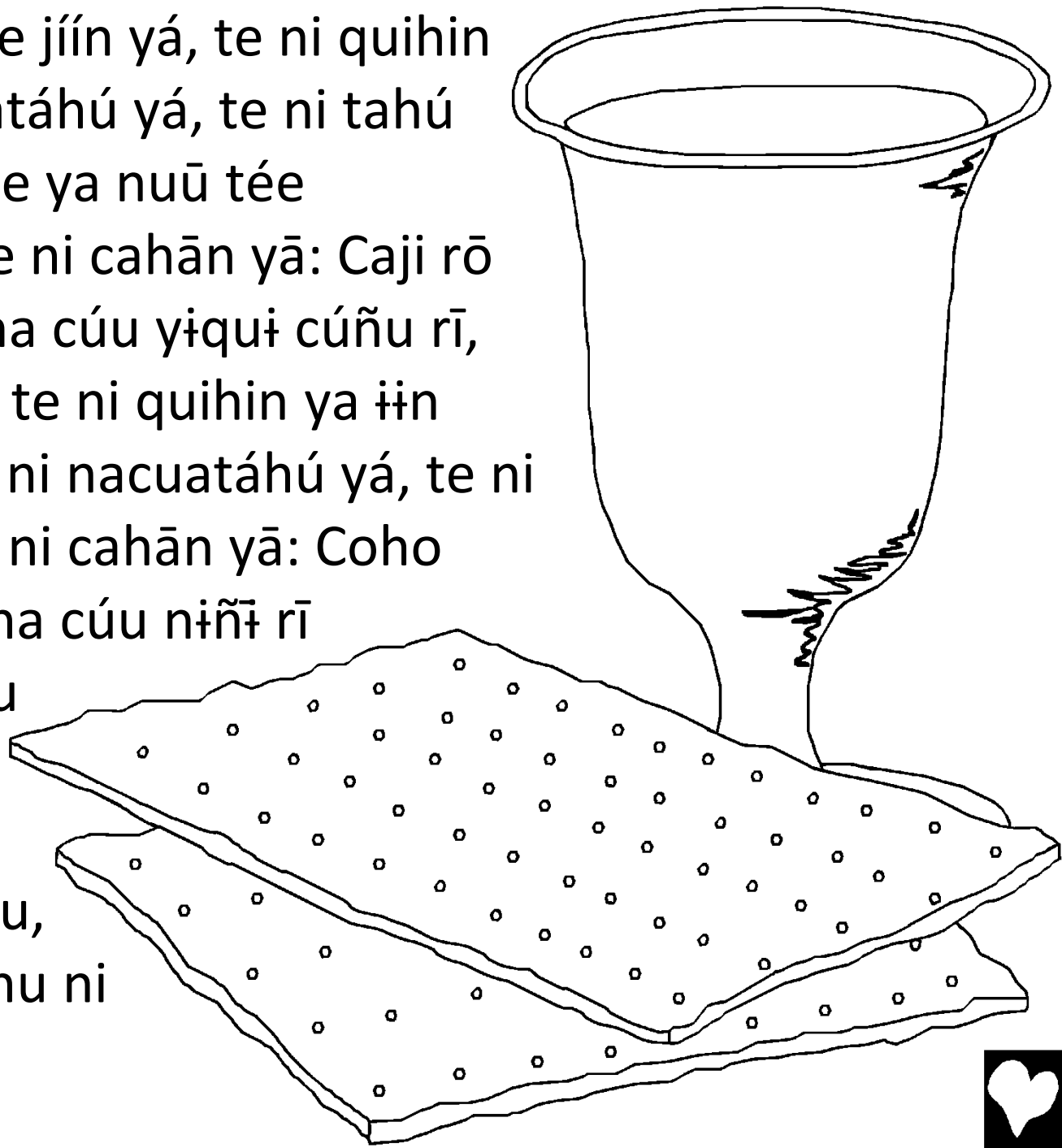
Te cúmanī iñū gā
quiṽ te coo vico
pascua. Te ni jehēn
tucu Jesús ñuu Betania
nuū ndeé Lázaro, tēe ni jihī te
ni nastécu yā de. Yūcuán na te
María ni quee ña jíin nájñūhun
sava litro aceite perfume
jeē máni ita nardo cúu, te
yōhyo yahu ndeé. Te ni chuhun ña
jehē Jesús, te ni nasíchí ña jíin ixi ña.
Te nñ ini vehe un ní chitú xícō perfume un.



Yūcuán na te Judas Iscariote, ìn jeē ndihúxí uū tēe cáscuáha un, ní jehēn de nuū sutú cácujuhnu, ni sándaā de jín jēē nastúu de Jesús nuū jijnáhan. Te nuū ní cajini sōho sutū un jēē cahán de, te ni cacusī ni, te ni cajejnūhun jeē cuáha xūhun núū de. Te nde quivī un ní nducú de modo ndese nastúu de ya.



Te níní jēē cáyeji de jíin yá, te ni quihin
ya pan, te ni nacuatáhú yá, te ni tahú
cuéchí yá, te ni jēhe ya nuū téē
cáscuáha jíin yá. Te ni cahān yā: Caji rō
jijnáhan ró, chi yāha cúu yiqui cúñu rī,
achí yá. Yūcuán na te ni quihin ya ñin
copa ndūxi uva, te ni nacuatáhú yá, te ni
jēhe ya nuū de. Te ni cahān yā: Coho
jijnáhan ró. Chi yāha cúu niñt rī
jeē cuáha ri jeē cúu
contrato jeé, te
catí jeē ndundoo
cuēchi cuehē ñayuu,
te coo jnūhun cáhnu ni
nuū cuéchi i.



Te suni ni cahān maá Jítóho yō jín Simón Pedro: Simón, cuni
sōho ró, chi ni jicān Satanás rohó jínáhan ró jéē coto ndee
rohó nájnūhun jeē síjin trigo, te stúu ndé ìn ró cácuu
nájnūhun paja jeē nayūhu ró, te ndé ìn ró cácuu nájnūhun
trigo jeē candíje nīhin ró. Te ni jicān tahu rī jehē rō návāha
ma náyūhu ró jeē ma cándíje ga rō. Te jeē nácandíje tucu ró,
te sáha ró jéē íje tāca
jnáhan ró jín jnúhun ri.
Achí yá.



Te ni cahān de jíin yá: Je íyó túhva ná quíhīn na jíin ní vecāa
te vēsú na cuu na jíin ní, achí de. Te ni cahān yā: Pedro,
cáhán rī jíin ró jeē nde ná tu cana líhli vijna, te yūhu ró jeē
jniñ ñayuu rohó, te unī jínu cahān rō jeē tu jíiní rō ruhū, achí
yá.



Yūcuán na te ni jinū Jesús jín
tée cáscuáha jín yá ñin lugar
nuū naní Getsemaní. Te ni
cahān yā jín de: Yāhá-ni
cucōo ró, te na quíhín rī
yūcuan cácan tahu rī, achí yá.
Te suhva ni cahān yā: Tátá maá
ná, ndihí-ni jniñu cuu sáha
maá ní. Te tejiyo ní jnúndóho
yáha jéē ma quíji siquí ná. Te
nasūu jéē cuní maá ná, chi jeē
cuní maá ní na cóo, áchí yá.



Te ni jinū de yūcuan jíin ñin grupo soldado jíin jecu policía
cándito templo, jeē ní catají sutū cácujuhnu jíin téé grupo
fariseo. Te cándiso de machete, te cájniñ de linterna
jíin yiti. Te ñin de ni stují de mozo sutū cujuhnu ga,
chi ni jehnde de sōho lado váha. Te ni
cahān Jesús: Siáá, na jécuiññ, achí yá.
Te ni tee ya ndaha ya sōho mozo
un, te ni nasávāha ya de.



Te ni cajñi de ya cuangoo de jín yá vehe sutū cujéñnu ga. Te Pedro chi jícá-ni ndíquín de ya. Te tǎcá policía ni cascáyú de ñuhūn ini patio, te ni condúu de yuñúhún un cáyūcú de. Te suni ni cucōo Pedro jín de.

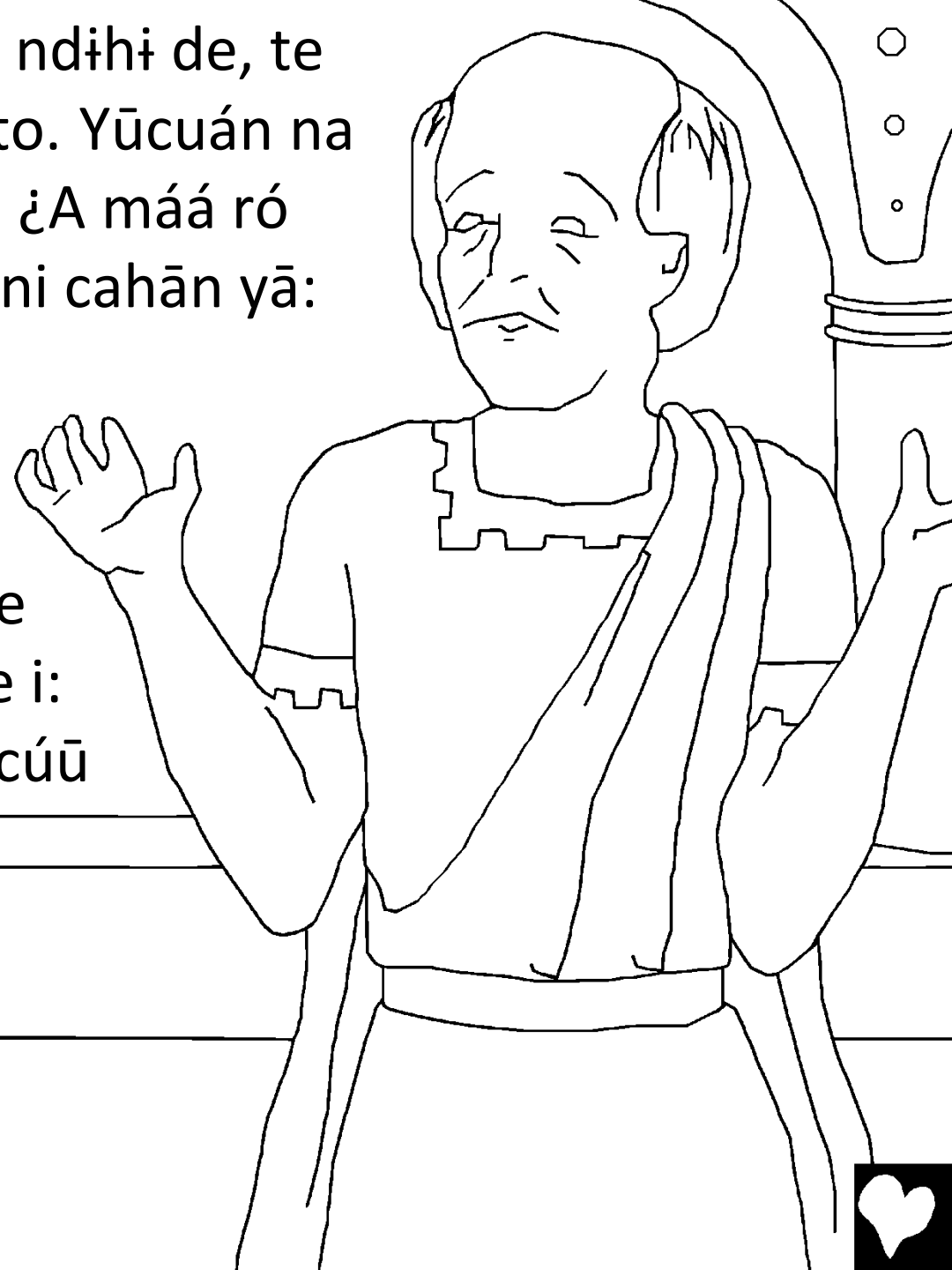


Yūcuán na te ìin mozo sutū
cujéhnū, jnáhan tēe jeē ní
jehnde Pedro sōho, ni
cahān jín de: ¿A násūu
máa ró cúu jeē ní jito ri
jín de ini huerto? Te Pedro
tu ní cáchi tucu de. Te ni
cana-ni líhli. Te ni quenda de
cuahān de, te yōhyo ni
ndahyū de jeē ní cachi
de jeē tu jíní de ya.

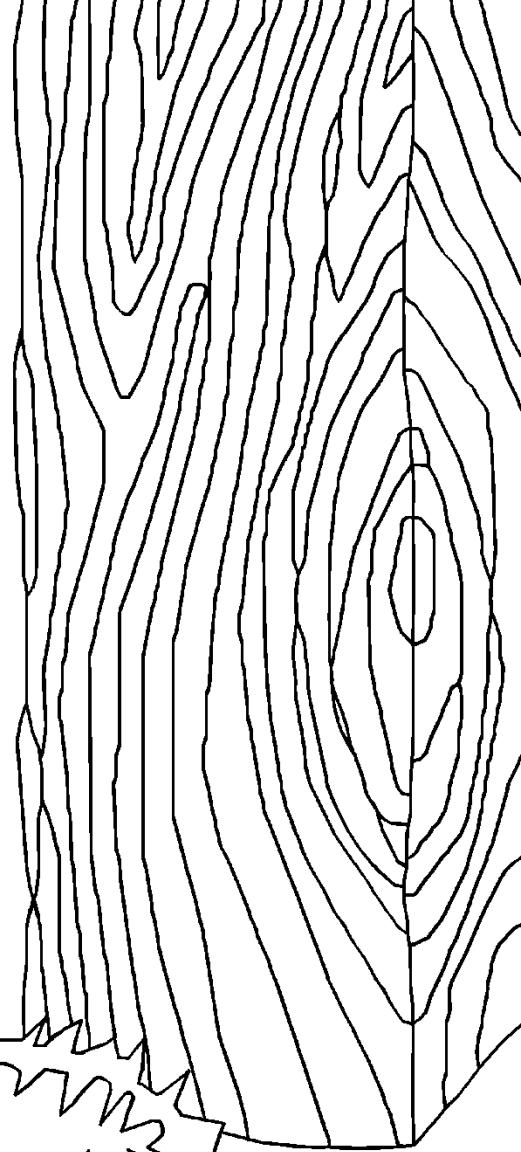
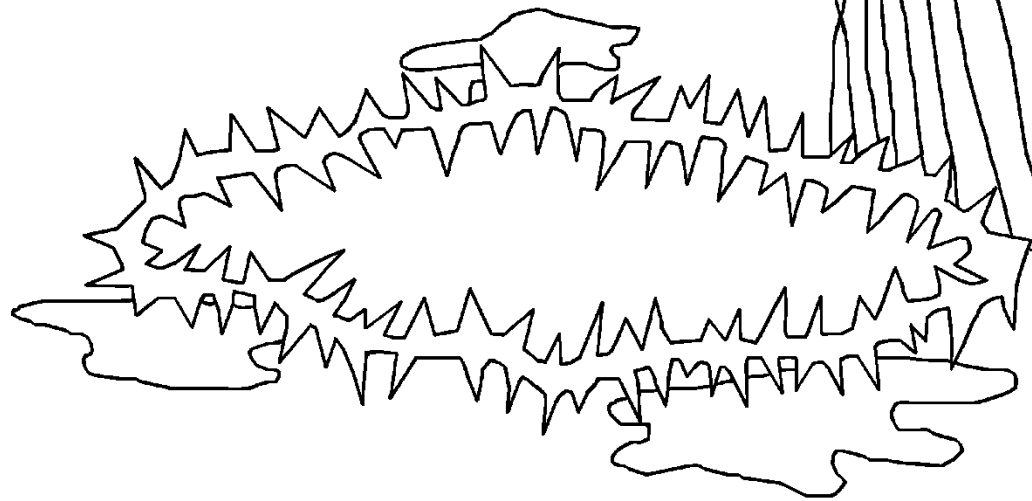


Yūcuán na te ni candocuiñĩ ndihĩ de, te
cuangoo de jíin yá nuū Pilato. Yūcuán na
te Pilato ni cajnūhún de ya: ¿A máá ró
cúu Rey ñayuu hebreo? Te ni cahān yā:
Suu ri cúu, nájnūhun cáhān
rō, achí yá. Te Pilato cuní
de siáá de Jesús, te ni
cahān tucu de jíin ñáyuu. Te
máá i víhyá gā ni cacana jee i:
Cata caa ní de jicā cruz, na cúū

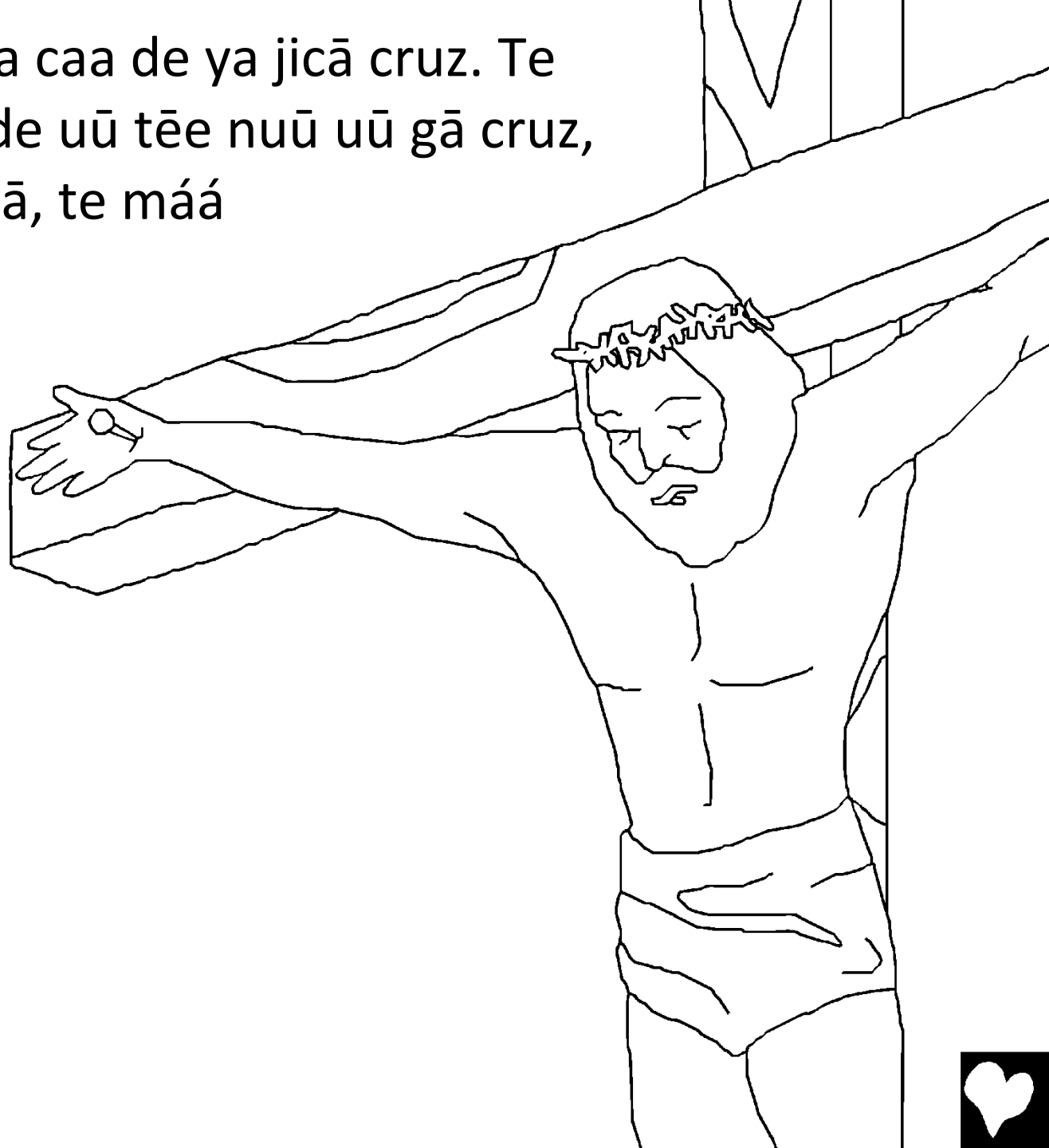
de, áchí i.



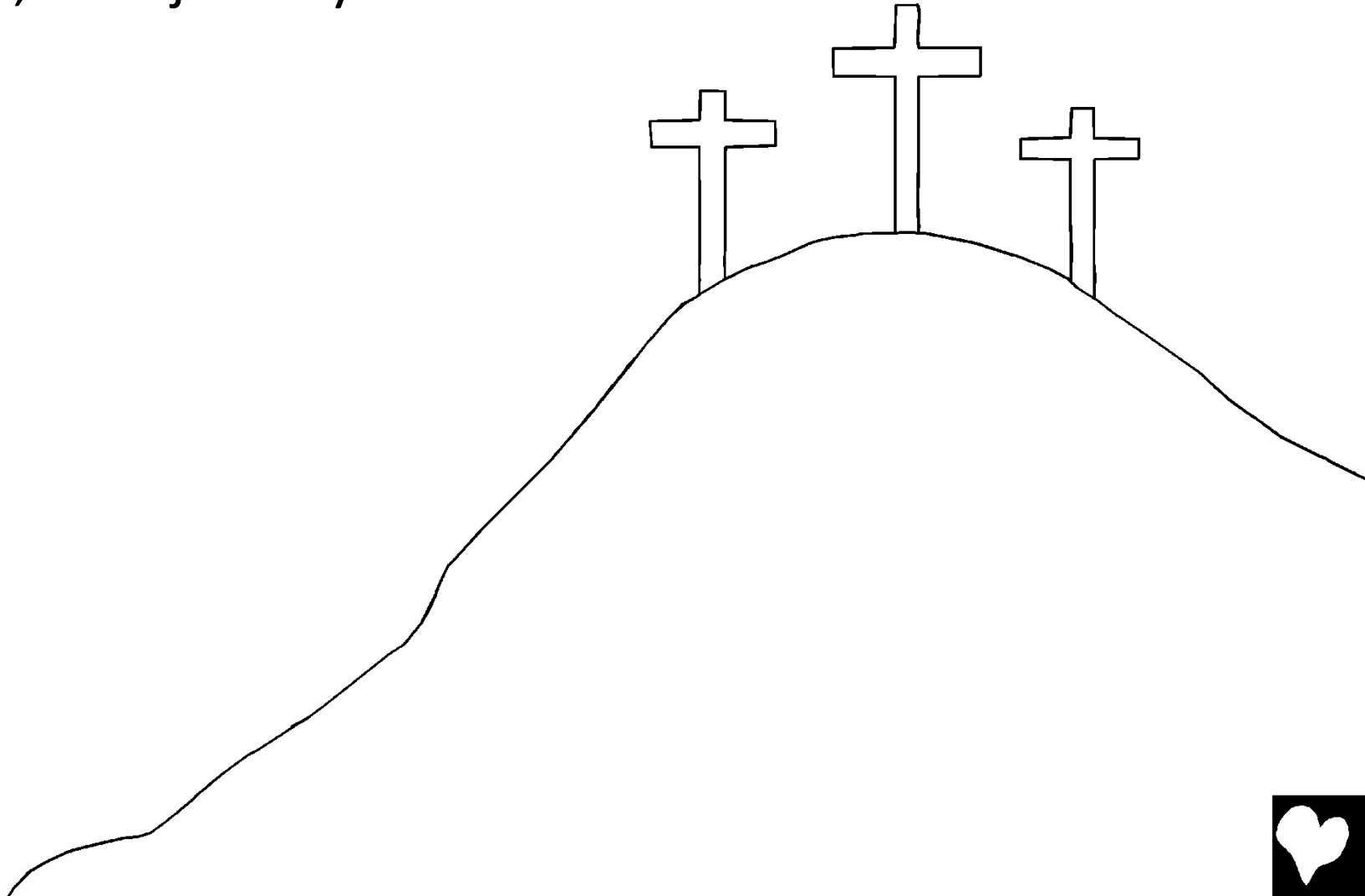
Yūcuán na te Pilato ni nacuāha de ya nuū i
jeē na cúū yā jicā cruz. Te ni cajñi i ya
cuangoo i jíin yá. Te ni quenda Jesús, ndíso
ya cruz yā, cuangoo de jíin yá ñin lugar nuū
naní Yiqui Xíní, te nuū yúhu hebreo naní
Gólgota.



Te yūcuan ní cacata caa de ya jicā cruz. Te
suní ni cacata caa de uū tēe nuū uū gā cruz,
īn īn de īn lado yā, te mǎá
Jesús mēhñú.



Te ni cujnúú níāndii. Te sahma ndíta caa jeē ndihyú cuarto iī
ini templo cáhnu, ni ndatā-ni sava sava. Yūcuán na te ni cana
jee Jesús: Tátā, naquihin ní ánuá na, áchí yá. Te súcuan ni
cahān yā, te ni jihī-ni ya.



Te ni quee José, tēe ñuu Arimatea.
Te cúu de ìin tēe cújéhnú nuū junta
cujéhnú ga. Te suni ñúhun ni de
jeē quiji quiv̄i jeē ndacu Yaā
Dios jniñu. Te tu yúhú de
chi ni quiv̄i de nuū
Pilato, ni jicān de
yiqui cúñu Jesús.

Te José ni jeen
de ìin sahma cuitá
váha. Te ni snúu de yiqui
cúñu yā, te ni chusúcún de
sahma ún. Te ni chindūji de
ya ini ìin yaū jeē quíndūji
ndīyi, jeē ní caan jicā ìin
cava. Te ni jest de ìin
yuū yuhu yáú un.



Te ni cuu tācá jniñu yáha máá quívī jeē
casátūhva ñayuu jeē quiji quívī
ndétātú. Yūcuán na te ni
cundijin maá quívī ndétātú.
Te sutū cácujuhnu jín téé
grupo fariseo ni jengoo
de nuū Pilato.

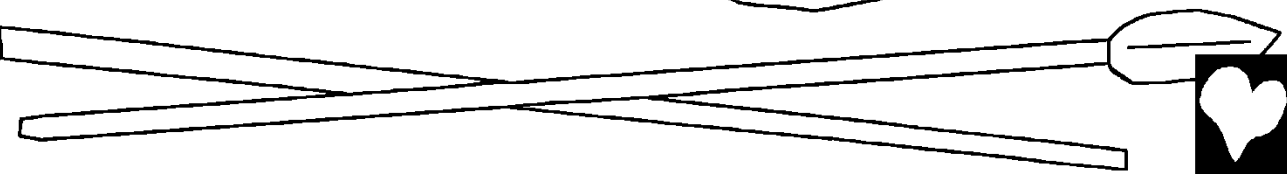


Te ni cacahān de: Cānucūhun ni na jēē nde
na técu tēe stáhú nēé un te ni cahān de
jeē nátecu de nuū uní quiṽt̄.
Te cuangoo de, te ni
casácutú de yuū jeē ndihyú
yuhu yáú nuū yíndūji ya,
te ni cast̄in nīhin de.
Te ni castóo de tācá
soldado un cándito.

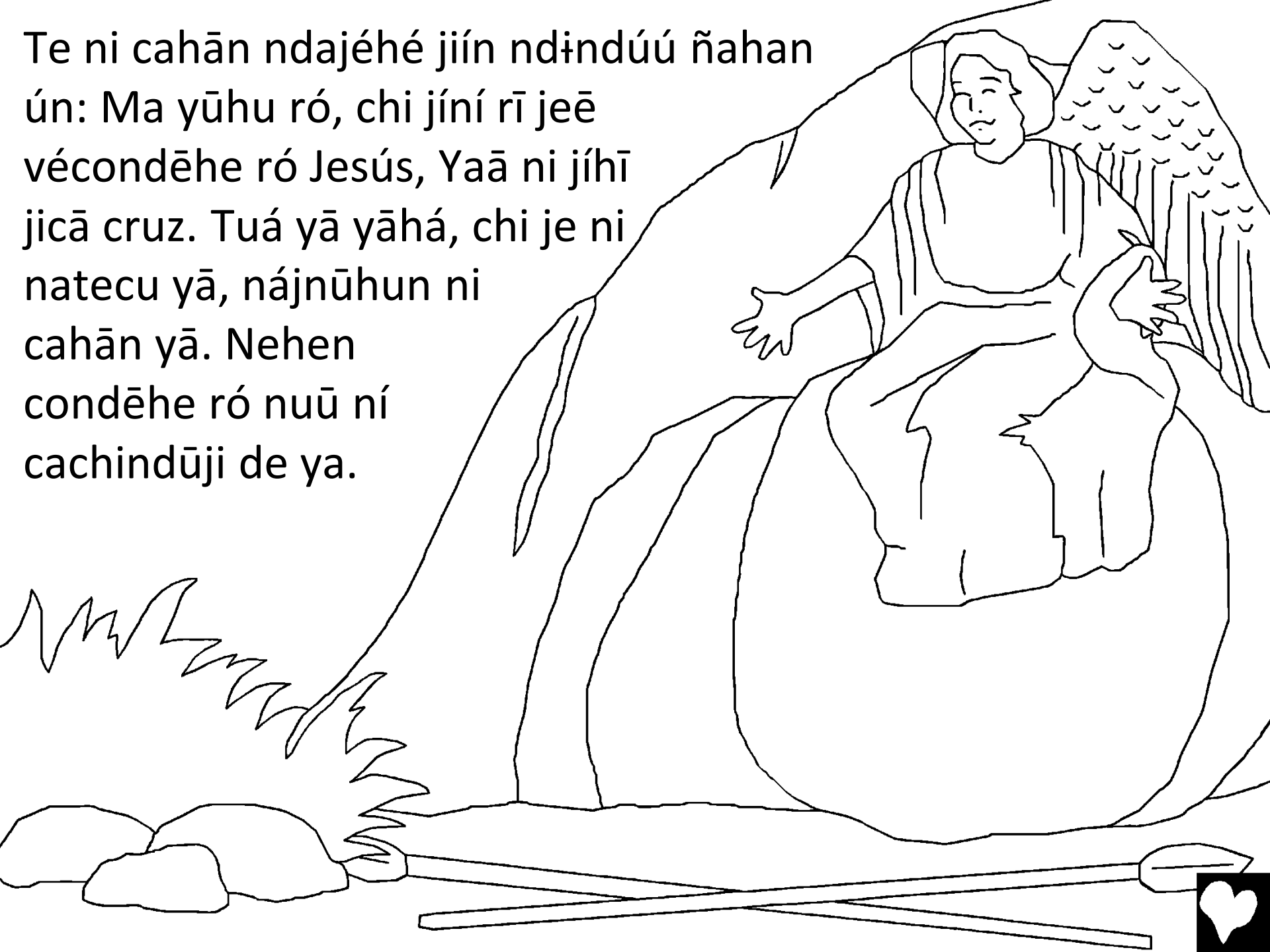


Te ni yāha quiṽ ndétātú un, te ni cundijin
quiṽ domingo. Te María ñuu Magdala
jiín ñga María un, ní jecondēhé
ña nuū ní yindūji Jesús. Yūcuán
na te ñin sanaa-ni te ni jnāa
nīhin ndasî. Chi ñin
ndajéhé maá Jítoho yō
Yaā Dios ni cuun ya
ichi ándiví, ni quee
ya nuū ní
yindūji

Jesús. Te
ni stáa ya yuū
ndihyú yuhu yáú un,
te ni cucōo ya siquî. Te
soldado cándito yūcuan
ní quisi i de jeē cáyūhú
de cájito de ya. Te ni
cacuu ndīyí de.

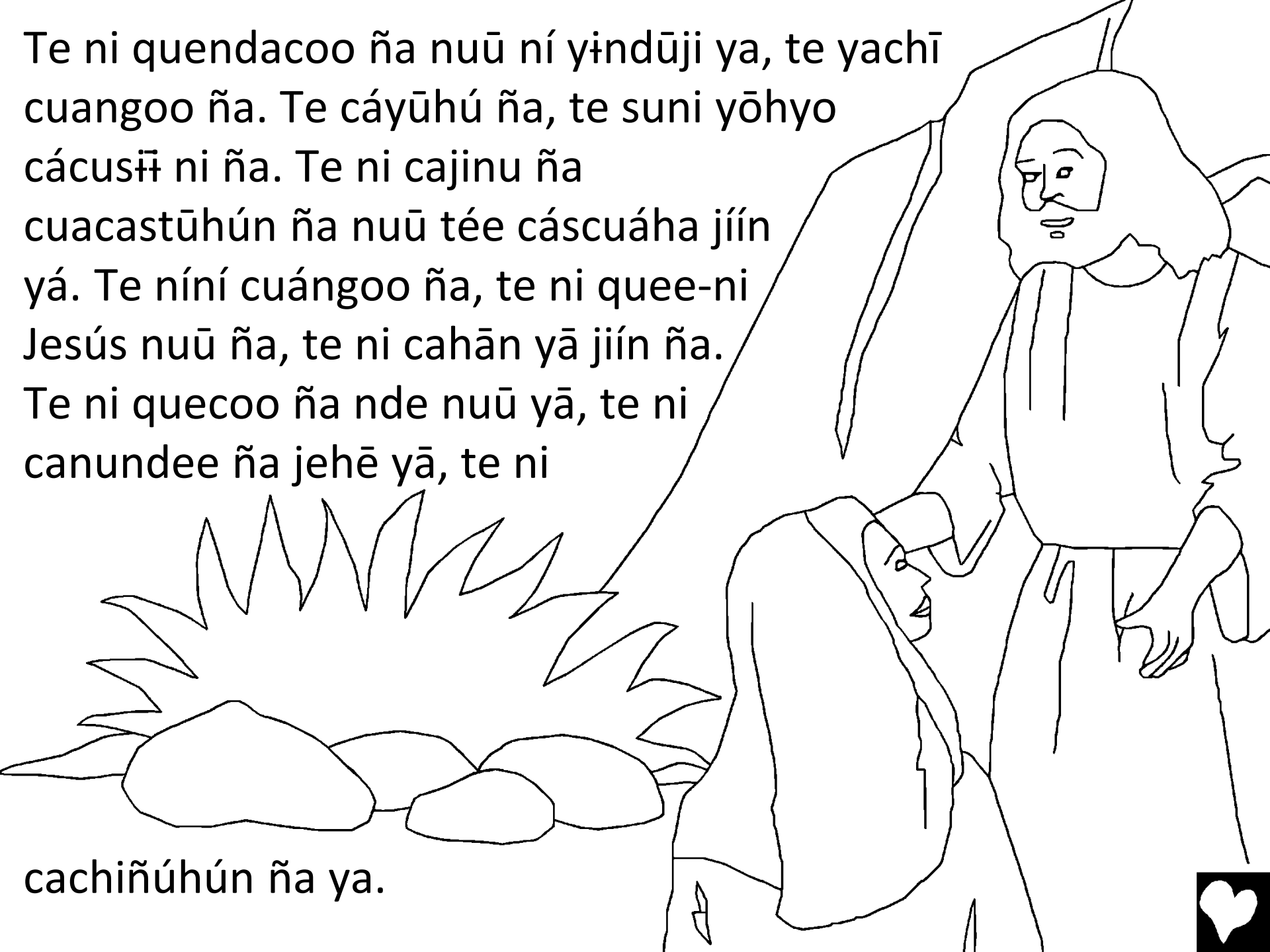


Te ni cahān ndajéhé jín ndindúú ñahan
ún: Ma yūhu ró, chi jíní rī jeē
vécondēhe ró Jesús, Yaā ni jíhī
jicā cruz. Tuá yā yāhá, chi je ni
natecu yā, nájnūhun ni
cahān yā. Nehen
condēhe ró nuū ní
cachindūji de ya.



Te ni quendacoo ña nuū ní yindūji ya, te yachī
cuangoo ña. Te cáyūhú ña, te suni yōhyo
cácusñ ni ña. Te ni cajinu ña
cuacastūhún ña nuū tée cáscuáha jíin
yá. Te níni cuángoo ña, te ni quee-ni
Jesús nuū ña, te ni cahān yā jíin ña.
Te ni quecoo ña nde nuū yā, te ni
canundee ña jehē yā, te ni

cachiñúhún ña ya.





Te cúcuéé gá te ni nane ndijin yā nuū ndihúxí ìin de jeē
cáyūcú de mesa cáyeji de staā. Te ni cahān yā nuū de, chi
nīhni ni de jeē tu cácandíje de jeē cácahān jnáhan de un, jéē
ní natecu yā ni cajito de ya. Yūcuán na te nuū ní ndihì ni
cahān maá Jítóho yō jiín de jíjnéhan de, te ni ndaa ya
cuanuhun yā andivî, te ni cucōo ya lado váha Yaā Dios nuū
cujéhnu ya.



'Chi Yaā Dios yōhyo ni cundáhú ni yā
ñayuu ñayīvî. Jeē yúcuan ní tají yá Sēhe
ya ni quiji, vēsú mañúhún-ni ya iyó,
návāha tāca ñáyuu jeē candíje i jeē
jnáma ya i, ma jnahnú ndetū, chi
sa suhva cotecu i nî
cáni andivî.



Romans 3:23 Chi ndihĩ yó ni casáha cuēchi, te jeē
yúcuan tu ní cúu quendōo ndaā yō nuū Yaā Dios.

Romans 6:23 Chi yāhu jeē nihín ñayuu sɪquɪ cuéchi cúu
jeē jnahnú ndetū i. Te sa tahū jeē jéhe Yaā Dios cúu jeē
cótecu yō nĩ cání andivĩ, sɪquɪ jeē nduú yó jín Jítóho
yō Cristo Jesús.

Hebrews 9:27 Te nájnūhun ni cundaā jeē cúū tāca
ñayuu ñin jínu-ni, yūcuán na te sándaā Yaā Dios jniñu i,



Ephesians 2:8,9 Chi síquĭ jeē yóhŷo manĭ yā jĭn ró cúu
jeē ní jnama ya rohó, chi ni cacandíje ró jéē sáha ya
jehē rō. Te nasūu síquĭ jeē ní casáha máá ró cúu, chi
tahū jeē ni jéhe ya nuū rō cúu. Chi tú na jniñu váha ní
cásáha yó jéē jnáma ya yohó, te jeē yúcuan ni ĩn yó ma
cúu sátéyĭ yó maá yó.

Romans 10:9,10 Chi núu cahān rō jeē Jítóho rō cúu
Jesús, te núu candíje ró jĭn ini jĭn ánuá rō jeē ní natecu
yā mēhñu ndíyĭ ni sáha Yaā Dios, yūcuán na te jnama
ya rohó. Chi jĭn ini jĭn ánuá yō cándíje yó jéē ni jíhĭ yā
jehē yō, te súcuan te ndáhva Yaā Dios cuēchi yó. Te jeē
cahán yō jeē Jítóho yō cúu Jesucristo, te súcuan te
jnama ya yohó.



John 3:16,17 'Chi Yaā Dios yōhyo ni cundáhú ni yā
ñayuu ñayĩvĩ. Jeē yúcuan ní tají yá Sēhe ya ni quiiji, vēsú
mañúhún-ni ya iyó, návāha tāca ñáyuu jeē candíje i jeē
jnáma ya i, ma jnahnú ndetū, chi sa suhva cotecu i nĩ
cáni andivĩ. Chi tu ní tájí Yaā Dios Sēhe ya ini ñayĩvĩ jēē
snahnú ndetū yā ñayuu, chi sa suhva jeē
jnáma ya ñayuu.

1 John 5:11-13 Te jnūhun ndaā un cúu jeē ni sáha ya
jeē cótecu yō nĩ cáni, te Sēhe ya ndíso jnūhun cotecu
yō. Ñayuu jeē iyó Séhe ya jiín i, je ni nihīn tahú i cotecu
i. Te ñayuu jeē tu iyó Séhe ya jiín i, ma nihín tahú i
cotecu i. Jnūhun yáha téé ri nuū rohó ñáyuu cáccandíje
Sēhe Yaā Dios, návāha cucáhnú ni rō jeē ni níhīn
tahú rō cotecu rō nĩ cáni.



SAN MATEO 26-28; SAN LUCAS 22-24;
SAN JUAN 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Mixtec, Atatláhuca NT (mib) © 1973, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MIBTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

